

BẢNG THÔNG TIN TÁI CHẾ

Tim hiểu thêm:



TÁI CHẾ

NHỰA

***Đậy nắp hộp nhựa đựng đồ uống**

- Khả Năng Tái Chế Cao
 - Nhựa số 1 dạng chai hoặc vỏ sò
 - Nhựa số 2 & 5
 - Chai soda, nước trái cây & nước
 - Bình đựng nước giải khát & chất tẩy rửa
- Có thể thu nhận (nhưng có thể không tái chế được)
 - Nhựa số 4 & 7



KIM LOẠI

- Giấy nhôm & khuôn bánh (sạch)
- Kim loại phế liệu
- Đồ hộp, bát đĩa bằng thép, v.v.
- Lon thiếc & lon nhôm

GIẤY (sạch & khô)

- Phong bì
- Tệp tài liệu (chỉ bằng giấy)
- Thư & tạp chí bỏ đi
- Báo
- Giấy (màu trắng & nhiều màu)
- Túi giấy tạp hóa
- Danh bạ điện thoại
- Có thể thu nhận (nhưng có thể không tái chế được)
 - Hộp ngũ cốc (không có nhựa)
 - Hộp carton đựng trứng (chỉ bằng giấy & sạch)
 - Hộp đựng thực phẩm đông lạnh
 - Hộp carton đựng sữa, sữa & nước trái cây



BÌA CỨNG (hoặc tương tự)

- Hộp bìa cứng & hộp sóng
- Hộp pizza (chỉ các phần sạch)

THỦY TINH

***Không nhận kính cửa sổ, đồ sứ hoặc đồ thủy tinh không liên quan đến thực phẩm. Vui lòng vứt bỏ nắp/nắp đậy.**

- Thủy tinh màu hổ phách, xanh lá cây & nhiều màu
- Hũ thủy tinh thực phẩm trong suốt
- Chai soda, trà & chai rượu

Không Được Có Chất Lỏng hoặc Thực Phẩm trong Rác Tái Chế

CHÔN LẤP

GIẤY BỌC/HỘP ĐỰNG THỰC PHẨM

- Giấy gói kẹo & thanh protein
- Túi bim bim
- Cốc & nắp cà phê dùng một lần
- Túi nước trái cây & thực phẩm
- Túi pha kim loại & nhựa



THỦY TINH/SỨ

- Bát đĩa
- Chậu hoa
- Bóng đèn sợi đốt
- Đồ sứ
- Bình hoa & tượng thủy tinh
- Kính cửa sổ



GIẤY

- Tất cả các biên lai
- Khăn giấy lau mặt, giấy vệ sinh hoặc khăn lau
- Giấy gói quà có nhựa hoặc kim loại
- Sách bìa cứng
- Giấy tráng nhựa hoặc ép nhựa
- Phong bì có đệm hoặc kiểu Tyvek
- Ảnh

NHỰA

- Tất cả các nhựa số 3 & số 6 (cứng & bằng xốp)
- Tất cả các loại nhựa đen
- Đồ chơi nhựa
- Túi nhựa, túi giặt khô, giấy bóng kính & màng bong bóng
- Đồ nhựa nhỏ (các vật dụng, ống hút, nắp rời và bất cứ đồ gì nhỏ hơn 4 inch)
- Vòi tưới vườn & bát nhựa
- Găng tay cao su và nhựa
- Dầu nhớt máy đã dùng cạn



KHÁC

- Tã dùng một lần
- Bình xịt rỗng
- Chất thải vật nuôi
- Nhãn dán sản phẩm
- Quần áo & vải xơ hoặc không sử dụng được
- Tất cả trà túi lọc & giấy gói trà túi lọc
- Sản phẩm kinh nguyệt
- Vô cứng (ví dụ trai, hén và hầu)

CHẤT HỮU & GIẤY BẮN

***Chỉ khi không thu gom chất thải thực vật/thức ăn thừa. Hãy xem danh sách bên phải.**

- Bao gồm tất cả thức ăn thừa, chất thải thực vật & giấy dính thức ăn.

LÀM PHÂN BÓN

CHẤT THẢI THỰC VẬT

- Cỏ vụn
- Rác tỉa hoa & hàng rào
- Cành, lá
- Gỗ xẻ, gỗ phế liệu & ván ép các loại (chưa sơn hay xử lý)
- Cỏ dại



THỨC ĂN THỪA

***Hãy truy cập trang web của thành phố tại [AthensServices.com](https://www.AthensServices.com) để xác nhận khả năng thu nhận. Thức Ăn Thừa bao gồm chất có thể thổi rửa được tạo ra từ các hoạt động sản xuất, chuẩn bị và tiêu thụ thực phẩm của con người hoặc động vật.**

Không có nhãn dán sản phẩm

- Bánh mì, cơm & mì ống
- Phô mai & bơ sữa
- Phin & bã cà phê
- Hoa & cây thân thảo
- Rau củ quả
- Thịt, xương, thịt gia cầm, hải sản & vỏ mềm (ví dụ: tôm hùm, cua & tôm)



GIẤY DÍNH THỨC ĂN

***Tất cả các chất thải phải là 100% sợi thực vật KHÔNG CÓ lớp phủ, lớp lót hoặc lớp phủ nhựa, sáp hoặc nhựa sinh học từ dầu mỏ. CHỈ bị dính bẩn thức ăn hoặc nước uống. Không có khăn giấy tẩm, giấy vệ sinh hoặc các sản phẩm kinh nguyệt.**

- Hộp carton đựng trứng (bằng giấy)
- Giấy dính thức ăn
- Khăn giấy & khăn lau bếp
- Hộp pizza
- Đĩa
- Ống hút (100% xơ thực vật)
- Que khuấy (ăn được hoặc bằng gỗ)
- Hộp mang đi (không có lớp phủ)
- Vật dụng (bằng sợi hoặc gỗ)

Cập nhật Tháng Tư năm 2022. Để biết danh sách hoàn chỉnh, hãy truy cập Hướng Dẫn Phân Loại Rác (What Goes Where Guide) của Athens tại [CanIRecycleMy.com](https://www.CanIRecycleMy.com).

THẢI BỎ RÁC NGUY HẠI

DÀNH RIÊNG CHO QUẬN LOS ANGELES

Vật liệu nguy hiểm và chất thải điện tử không thể được thải bỏ trong thùng tái chế, chất hữu cơ và/hoặc thùng rác, cũng như trong môi trường, cống rãnh và/hoặc máng xối. Danh sách sau đây bao gồm các Chất Thải Sinh Hoạt Nguy Hại (Household Hazardous Waste, HHW) phổ biến nhất.

Cư Dân: Để biết danh sách hoàn chỉnh các chất thải có thể thu nhận, địa điểm thải bỏ và hoạt động thu gom, hãy truy cập LADPW.org/EPD/HHW.

Doanh Nghiệp: Các Trung Tâm Thu Gom (Collection Centers) S.A.F.E. Quận Los Angeles chỉ thu nhận lượng rác của các doanh nghiệp nhỏ theo lịch hẹn. Để lên lịch hẹn, hãy gọi số 1-888-CLEANLA (253-2652) hoặc email đến srcrd@LACity.org. Các doanh nghiệp lớn có thể lên lịch thu gom rác nguy hại hoặc rác điện tử bằng cách email đến SpecialWaste@AthensServices.com hoặc gọi Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng Athens theo số (888) 336-6100.

Sản Phẩm Ô Tô

- Chất tẩy rửa bộ chế hòa khí & kim phun xăng
- Môi chất lạnh điều hòa không khí
- Dầu truyền & dầu phanh
- Ắc quy ô tô
- Chất lỏng khởi động
- Dầu động cơ & bộ lọc
- Phụ gia nhiên liệu
- Chất chống đông



Các Sản Phẩm Dễ Cháy Khác

- Bình khí propan & bình chứa khí nén khác
- Dầu hỏa
- Dầu sưởi gia đình
- Dầu diesel
- Hỗn hợp khí/dầu
- Xăng bột lửa



Vật Tư Nhà Xưởng/Sơn

- Chất kết dính & keo dán
- Dung dịch tẩy đồ đạc
- Sơn gốc dầu hoặc men
- Vết bẩn & lớp hoàn thiện
- Chất pha loãng sơn & nhựa thông
- Dung dịch tẩy & chất tẩy sơn
- Hóa chất chụp ảnh
- Chất định hình & dung môi khác



Các Sản Phẩm Tẩy Rửa

- Chất tẩy rửa & đánh bóng gỗ/kim loại
- Chất tẩy rửa bồn tắm, gạch lát và vòi hoa sen
- Chất tẩy rửa cống
- Chất tẩy rửa lò nướng
- Chất tẩy rửa nhà vệ sinh
- Thuốc tẩy (giặt)
- Hóa chất hồ bơi



Thuốc Trừ Sâu Bọ Trong Nhà

- Thuốc diệt và bả kiến
- Thuốc xịt và bả gián
- Dầu gội & thuốc chống bọ chết
- Thuốc xịt côn trùng
- Thuốc trừ sâu cây trồng trong nhà
- Thuốc chống sâu bướm
- Thuốc diệt & bả chuột



Điện Tử & Thiết Bị Nhỏ

- Điện thoại di động & máy tính bảng
- Màn hình máy tính, cây và máy tính xách tay
- Máy tính để bàn, máy in và máy quét
- DVD, VCR & máy nghe nhạc
- Bàn phím, chuột & ổ cứng ngoài
- Lò vi sóng & thiết bị nhỏ
- TV & máy chơi game
- Dây liên quan



Sản Phẩm Làm Cỏ & Làm Vườn

- Thuốc diệt cỏ
- Thuốc trừ sâu
- Thuốc diệt nấm/chất bảo quản gỗ



Khác

- Pin
- Bộ điều nhiệt & nhiệt kế thủy ngân
- Bóng đèn & ống huỳnh quang
- Chất hàn lồi vào gara



Y Tế

- Thuốc không cần toa & thuốc kê toa
- Thuốc bôi & thuốc mỡ
- Thuốc thú cưng
- Các chất được kiểm soát theo Bảng II - V
- Vật sắc nhọn, kim tiêm và mũi trích (nếu đựng trong hộp đựng cứng, chống đâm thủng được Cục Quản Lý Thực Phẩm và Dược Phẩm Hoa Kỳ (Food and Drug Administration, FDA) chấp thuận)



CÁCH XỬ LÝ PIN

Cho pin vào thùng rác là bất hợp pháp. Cần thải bỏ pin như chất thải nguy hại. Pin có thể gây hỏa hoạn hoặc tạo ra môi trường không an toàn cho công nhân xử lý chất thải. Nếu được thu gom đúng cách, các đơn vị tái chế pin có thể tái sử dụng kim loại.

Mẹo bảo quản để tránh đoản mạch và hỏa hoạn:

- Đặt một miếng băng keo không dẫn điện hoặc băng keo ở hai đầu. **Không che nhãn hiệu hoặc thành phần hóa học của pin.**
- Bảo quản pin trong hộp không dẫn điện (như nhựa, bìa cứng hoặc thủy tinh).

